

EL IRIS

Núm 5237

DIARIO CATOLICO

Año XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) jueves 9 de Octubre de 1930

Dirección telegráfica IRI
CIUDADELA

Ya no caben titubeos

El próximo pasado domingo se dió lectura en todas las iglesias de Ciudadela a una Pastoral del Excmo. Sr. Obispo, sobre las escuelas laicas.

Por medio de ella condena la recientemente fundada en esta Ciudad, prohibiendo a los católicos apoyarla, fomentarla, mandar los niños a ella, etc.

Desde este momento, pues, en esta cuestión ya no caben titubeos.

Antes de hablar el Prelado cabía cierta duda, pues el mismo nombre con que se presenta la nueva escuela, a más de ser llamativo, no hiere los sentimientos de los católicos, como el de escuela laica. La propaganda que en torno a ella se realizó, si bien dejaba entrever algo, presentaba a la escuela, en el concepto de muchos, como indiferente en materias de religión, pero no contraria a ella. Puede una escuela no ser confesional y no ser laica.

Pero las manifestaciones abiertamente contrarias a la Religión y al clero, puestas en evidencia el día de la inauguración del local, abrieron los ojos a muchos. Y ahora la palabra del Prelado, no da lugar a dudas.

Nosotros creíamos que en nuestra culta ciudad—culto, aunque se quiera decir lo contrario—eso de la fobia anticlerical había pasado de moda. Las relaciones de muchos de nuestros industriales con los grandes centros de población, sus frecuentes viajes, lo mucho que se lee en Ciudadela, había dado ya a las cuestiones religiosas un carácter de independencia y libertad que es característica de los pueblos progresivos. ¿De dónde resucitar ahora y a qué título, cuestiones que desunen, luchas inútiles y argumentos desacreditados?

La escuela laica, no es una escuela inofensiva; conviene tener presente su verdadero concepto. La escuela laica tiende a la des-

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL. 43

cristianización de la sociedad, la relajación de la conciencia y el planteamiento de mil conflictos que tienen su verdadera solución en la caridad de unos y en la cristiana resignación de otros.

Ciertas hojas que circularon por esta ciudad, a más de indicar programas pedagógicos, de cuyo resultado hablará el tiempo, mejor que razones especulativas, no llegaron a rozar sentimientos de muchos ciudadanos.

Si bien a muchos nos preocupaba el presentimiento de que la nueva escuela no era lo que se decía, no teníamos aún pruebas evidentes de ello. Ahora sí las tenemos. Por esto es preciso que lo sepamos todos. Que se deslinden los campos. Conviene que el católico sepa quienes son los que atacan su religión, para presentar cara al enemigo en defensa de los intereses de Dios y en defensa de sus propias convicciones.

Todo verdadero católico, sabe desde el momento cuál ha de ser su actitud respecto de la nueva escuela, que nuestro Obispo ha calificado de escuela laica. Ya no caben titubeos.

A. BOSCH Y ANGLADA.

Ruptura de negociaciones navales con Francia

Las elecciones últimas verificadas en Alemania traerán, indudablemente, consecuencias no muy favorables a la paz europea. El triunfo del facismo alemán ha alentado al facismo italiano.

El Gobierno de Mussolini ha comprendido que el resultado de las elecciones alemanas puede favorecer sus planes imperialistas, y se dispone a sostener su tesis de paridad de armamentos navales con Francia.

No cabe duda que en París se ha visto con disgusto lo ocurrido en el territorio del Reich, y que Francia teme la exaltación de los vencedores en un sentido bélico y vindicatorio de la rota germánica en la gran guerra. Francia, en la actualidad, no cuenta ni puede contar con Inglaterra ni con otras naciones para un caso de ruptura con su vecina de Oriente, cosa en que no debe pensarse ahora, porque a pesar del triunfo de los racistas, estos no son ni mucho menos la mayoría del país y en Alemania existe un espíritu de con-

servación mucho mayor que en ninguna otra época de su historia, pero a Francia le conviene no malquistarse con los otros pueblos del Continente.

Y ante el peligro, existe la posibilidad de que llame a las puertas de Italia, que esta se las abriría con determinadas condiciones.

Italia, que no deja de soñar con un imperio, muéstrase ahora, mediante sus gobernantes, dispuesta a ceder, siempre que se les conceda lo que motivó el fracaso de la Conferencia naval de Londres. El «duce» quiere, a toda costa construir tantos buques como los que construya Francia.

Francia, considerando que tiene más territorios que defender, no llegó a un acuerdo, ni es fácil que llegue, en tales condiciones.

De ahí que las negociaciones que comenzaron hace unas semanas entre Massigny, francés, y Rosso, italiano, no han podido continuarse porque Mussolini reclama, con miras a la Europa Central, la paridad absoluta con Francia, no aceptando compromiso ni pacto que pueda indicar renuncia a sus aspiraciones, y como el representante del gobierno de París no acepta la exigencia italiana, de ahí que el gobierno fascista haya resuelto dar por acabadas las negociaciones en tal sentido.

En Italia hay deseos de paz; y el Jefe del Gobierno, en sus manifestaciones, se ve que es partidario de ella, pero siempre que la nación no tenga cortapisas exteriores para preparar su grandeza con el desarrollo de sus medios combativos.

DEBACO ARNALSA.

Roma, 28 Septiembre 1930.

Crónica de fútbol

El problema de los campos

Se comenta estos días la situación en que se hallan los equipos

de la Región Centro con respecto a los terrenos de juego. El «Racing» que hizo a últimos de la temporada un Stadium en Vallecas, lo tiene abandonado hasta el punto de que el domingo se preguntaban los espectadores si el campo era de hierba o duro como un par de matitas. Desde luego estaban en lo cierto los que aseguraban lo segundo. El «Nacional» ha tenido que jugar en Chamartín lo mismo que el «Unión». «La Transviaria» carece de uno en condiciones. El «Athletic» ha hecho un contrato con el «Racing», porque no tiene ninguno. A esto le llevó el antideportivo acuerdo... del que más vale no acordarse.

Valderrama.

El notabilísimo jugador, ha sido castigado por dos años. El acuerdo no es público. Lo público es que, unas veces por lesiones, alguna por castigo, otras por lo que fuere, a Manolo Valderrama no se le ha visto jugar desde sabe Dios cuándo!

Bueno y abundante.

Ha sorprendido no poco a la afición madrileña, la mejora de sus equipos y, sobre todo; los valiosos porteros que tienen aquellos. Fue la primera revelación, Gerardo, «Sasá», del «Nacional»; como causaron bonísima impresión «Charlotte» del «Unión» y Antonio del «Athletic». Unase a estos Zamora, cuya aparición en el campo del «Madrid» con tanta ansiedad se espera, y díganme Vds. si no es verdad que se cuenta en esta región con formidables guardamantas.

Un fenómeno.

De tal ha sido calificado García de la Puerta. El día de su «debut» marcó tres tantos; pero fueron tantos que crearon los demás y él tuvo parte pequeña en su confección. García de la Puerta posee un dominio sencillamente extraordinario del balón. Dice el entrenador que abusa mucho del filigraneo. Al público le gustó su juego y el sobrenombre de «Maravilla». Encantados con él. Pero se juega Unión-Madrid y apenas demostró que sea justo el llamarse así. Opino que García de la Puerta es un formidable jugador; pero que tiene algo y aún algunos—juizo por los partidos que ha jugado aquí—de frialdad «rubiana».

Q. U. I.

NOTICIAS

Locales

Aviso.

Por defunción de don José Capella Llorens, q. e. p. d., se halla vacante en esta Catedral el cargo de Sacristán menor. Las personas que se crean en condiciones de desempeñar debidamente dicho cargo, puedan solicitarlo en el espacio de quince días. Para informes y demás en esta Secretaría Capitular.

Triduo a la

Santísima Virgen del Pilar.

La Corte de Honor de señoras de esta ciudad, honrará a su excelsa Patrona la Santísima Virgen del Pilar, con los siguientes cultos: Mañana viernes, en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario, después de expuesta S. D. M. habrá rezo del Santo Rosario, con canto de diez Ave Marías, sermón por el Rdo. D. Bartolomé Coll, Sochantre de la Catedral; el sábado predicará el Rdo. Lic. D. Juan Florit, Profesor del Seminario. Domingo; fiesta de la Virgen del Pilar. Misa de Comunión a las 7 y media. A las diez la mayor a toda orquesta, haciendo el panegírico, el Rdo. Lic. D. José Bosch, Profesor del Seminario. Por la noche ocupará la sagrada cátedra, el Rdo. D. Antonio Taberner, Maestro de Ceremonias. Terminando los cultos del solemne Triduo, con el canto del inspirado himno nacional por el coro eucarístico de las Marías de los Sagrarios de esta ciudad.

Pescado.

Por los pescadores de Alcudia durante el año actual fueron pescados 10.318'50 kgs. de langostas cuyo importe ascendió a 77.578'75 ptas. y 9.242 kgs. de calamares que han importado 38.305'90 ptas.

Sorteo para Africa.

El próximo domingo día 12 a las nueve horas, tendrá lugar en la Caja de Recluta de Mahón (Cuartel de Santiago) el sorteo para Africa de los reclutas del reemplazo de 1930 y agregados al mismo de reemplazos anteriores.

Los 18 números más bajos serán destinados al cupo de filas de Africa, los 33 siguientes al cupo de filas de la isla y los restantes pasarán a pertenecer al cupo de instrucción.

Se concentrarán en dos llamamientos (1.º de noviembre y 1.º de febrero); al primero lo integrarán la primera mitad de los que han de ser destinados a Africa y el primer tercio del cupo de filas de la isla; y al segundo llamamiento el resto de unos y otros.

Los del cupo de instrucción recibirán ésta cuando así se disponga por el ministerio del Ejército.

Serán eliminados del sorteo los acogidos a los beneficios del capítulo XVII (cuotas), los que se hallen sirviendo en los institutos de la guardia civil y carabineros, los que se encuentren en filas en concepto

de voluntarios y hayan ingresado en el Ejército seis meses antes de su ingreso en Caja (1.º de agosto) y las clases, cualquiera que sea el tiempo que lleven de servicio.

No es obligatoria la asistencia de los reclutas al sorteo, pero están autorizados para presenciario cuantos de estos lo deseen.

SANTORAL

Viernes, 10.— Stos. Francisco de Borja, Florencio y Paulino.

Día 10.—Sol sale a las 5'53, pónese a las 5'18.—Luna sale a las 7'1, pónese a las 10'9.

Menorca

MAHÓN.

Ayer en celebración de la Fiesta del Libro dió en el Salón Victoria su anunciada Conferencia sobre el tema: «La prensa y las prensas de Menorca» don Camilo Villaverde García, Jefe de la Biblioteca Pública de esta ciudad, siendo dicha conferencia la primera del ciclo anunciado por el Casino de Clases de Mahón.

Para el próximo domingo se halla anunciada la segunda a cargo del Director de la Escuela Graduada don Juan Socias Bennasar, quien versará sobre el tema: «Fiesta de la Raza».

Estuvo en nuestro puerto el buque escuela de la Real Armada Italiana «Cristóbal Colón» el cual fondeó en aguas de Calañuera, animando sus tripulantes las calles y plazas de la ciudad, siendo obsequiados con diferentes actos celebrados en su honor, correspondiendo con una fiesta dada a bordo del citado buque la tarde del día 2 del actual. Dicho buque zarpó el viernes último para Porto Ferrado.

Muy animados se han visto los partidos de Lawn Tennis celebrados en el campo del «Mahón Lawn Tennis» junto al Stadium Mahonés y en los que tomaron parte Mrs. Dowlidg, Campeona de Baleares, Sr. Salas, campeón de dobles de la región y el Sr. Morales, ex campeón de España, con los principales elementos de esta ciudad y Ciudadela.

Celebróse el pasado domingo en el local social de la Liga Marítima Española un banquete homenaje al presidente de la misma Excmo. Sr. don Juan F. Tattavull, al que asistieron 180 comensales pertenecientes a todas las clases sociales de la localidad reinando la cordialidad y franca simpatía hacia el homenajeado por sus desvelos en pró del sport y organización de fiestas recreativas en la citada Sociedad.

Ha reanudado los conciertos dominicales en el paseo de Isabel II la música militar del regimiento de Infantería de Mahón n.º 63 que dirige el re-

putado músico mayor don Federico Delgado Rey.

En el local que ocupa el «Orfeón Mahonés» se inauguraron las veladas de la temporada de 1930-31 el próximo pasado sábado día 3 del corriente poniéndose en escena entre otras obras o partes variadas del programa la opereta en un acto, «Molinos de Viento».

Ha fondeado en el Andén de Levante junto a la fábrica del Gas el vapor Rio Gabriel de la Compañía Transmediterránea el cual ha llevado 113 toneladas de carga consistente en cañones y material de guerra para la defensa de la Base Naval y destino a las nuevas baterías de Biniancolla; las operaciones de descarga de dicho material se hacen con dificultad a causa de la falta de elementos de gruas, etc.

En la Iglesia Capilla de la Virgen de la Medalla Milagrosa tuvo efecto la anterior semana la bendición por el Ilmo. y Rvmo. Sr. Obispo Coadjutor de un nuevo altar estilo gótico ojival de una riqueza y suntuosidad que llama la atención de los fieles.

La parroquia de San Francisco celebró la fiesta de su Titular el Seráfico Padre con los cultos de todos los años, los cuales se vieron sumamente concurridos.

8-10-30.

Alcaldía de Ciudadela

REEMPLAZOS

El día 12 del actual, a las nueve de dicho día, se efectuará en la Caja de Recluta de Mahón núm. 117, el sorteo para Africa, de los mozos del Reemplazo de 1930, que a continuación se expresan:

Jaime Benejam Moll.
Pedro Bosch Marqués.
Pacífico Camps Pons.
Jaime Febrer Sanchez.
Juan Goñalons Bosch.
Cristóbal Llorens Serra.
Antonio Marqués Capó.
Jaime Mesquida Roselló.
Martín Pons Lluch.
Juan Pons Rotger.
Sebastián Anglada Rotger.
Pedro Arguimbau Ferrer.
Jerónimo Carretero Jover.
Bernardo Casasnovas Vera.
Antonio Coll Moll.
Bartolomé Comellas Gomila.
Andrés Ignacio Galmés Pons.
Juan Gener Moll.
José Goñalons Serra.
Rafael Hernando Camps.
Antonio Juan Marqués.
José Rotger Seguí.
Guillermo Torres Saurina.
Francisco Pons Bagur.
Juan Triay Goñalons. Reemplazo de 1926.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, advirtiéndose que no es obligatoria la asistencia de los mismos al expresado acto, y sin derecho a socorro alguno caso de efectuarlo.

Ciudadela, 8 de Octubre de 1930.

El Alcalde Accidental,
BARTOLOMÉ PONS.

ANIS TUNEL

LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves 16 del actual el pailebot

FLOR DEL MAR

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Truysols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Para las Colonias Escolares de la Diputación.

Madrid, 9.—2'00

La Gaceta del domingo publica una Real orden encargando a la Diputación Provincial de Baleares la organización de colonias escolares, a las que se conceden las subvenciones correspondientes de 3.000 pesetas.

El Sr. Estrada.

El Ministro de Gracia y Justicia acudió al Ministerio y despachó varios asuntos.

Ha experimentado el Sr. Estrada notable mejoría.

Regreso.

Ha regresado de Valencia el Ministro de Instrucción Sr. Tormo.

Berenguer tiene conferencia con varios Ministros

El General Berenguer, después de asistir a la función de teatro en la Zarzuela, regresó al Ministerio del Ejército y conferenció extensamente con los Ministros de Gobernación, Fomento y Justicia.

Militares

Dimisión del Capitán General de Galicia.

El Capitán General de Galicia señor Artiaño, ha dimitido el cargo por nombrársele Vocal del Tribunal Supremo de Guerra.

Se dice que le substituirá el actual Capitán General de Baleares don Rafael Pérez Herrera.

De política

El Sr. Cambó y las elecciones.

Según parece el señor Cambó, apreciando el momento político de modo distinto que hace algún tiempo, estima ahora la conve-

nencia de que las elecciones generales se celebren antes que las provinciales y las municipales.

Varias

El entierro del Presidente del Supremo.

Celebróse ayer el entierro del Presidente del Supremo Sr. Marín Bárcena, cuyo acto estuvo concurridísimo.

Rodeaban la carroza los porteros del Supremo, del Senado y del Ministerio de Justicia con hachones encendidos.

Presidieron el duelo el Ministro de Justicia en representación del Rey, el General Berenguer y los Ministros Sres. Marzo y Vigurí, el Presidente y Fiscal de la Audiencia y numerosos Magistrados.

Fué enterrado en la Sacramental de Santa María.

El Príncipe de Asturias en Zaragoza.—Visita el Pilar y la Seo.

Llegó a Zaragoza el Príncipe de Asturias.

Acompañado del Alcalde y del Gobernador estuvo en el Pilar y en la Seo, siendo recibido por el Sr. Arzobispo y Cabildo.

En la Academia.—Almuerzo.

Desde la Seo marchó a la Academia General Militar, recibiendo le el Director de la misma General Franco y el Capitán General de la región.

Revistó los profesores y cadetes y almorzó luego en la Academia con las autoridades, profesores y cadetes.

Más tarde presenció ejercicios de instrucción.

Asamblea de la Juventud Católica.

Muy de mañanita empezó el retiro espiritual de los que asisten a la Asamblea de la Juventud Católica.

El acto se celebró en el monasterio de Cogullada.

Congreso Catequístico.

El Congreso Catequístico tuvo Misas de comunión general muy concurridas en las iglesias del Pilar, Santiago y Santa Engracia.

Saludo a los países hispano-americanos.

Anoche, el General Berenguer pasó a la sala de ayudantes impresionando discos saludando a los países hispano-americanos.

Sociales

Conferencia del Gobernador con el Presidente de los Sindicatos Libres.

Con el señor Despujol celebró una larga conferencia el presidente de la Corporación Nacional de Sindicatos Libres, Ramón Sales.

Se supone que en la entrevista se ocuparon de los diversos conflictos obreros planteados en Barcelona y especialmente del de Badalona.

Lo ocurrido en Vitoria.

El Ministro de la Gobernación, al salir del Ministerio del Ejército, relató lo ocurrido frente al Gobierno civil de Vitoria.

Estacionóse ante el edificio un grupo de unos veinte sindicalistas y el jefe de ellos pronunció frases revolucionarias y fué detenido por la policía y encerrado en el calabozo del mismo Gobierno civil.

Los sindicalistas protestaron de la detención y fueron detenidos por la policía.

No hubo asalto.

La noticia publicada no se ajusta a la verdad y tanto es así que el Gobernador por la noche marchó tranquilamente al cine.

De aviación

Record mundial de velocidad.

Dicen de Sevilla que a las 7'30 aterrizó en Tablada el aparato tripulado por Rodríguez Haya.

Ha permanecido volando 25 horas y media, en circuito cerrado.

No ha batido el record mundial establecido por los franceses en 32 horas de vuelo: pero ha batido el record mundial de velocidad consiguiendo una media de 204 kilómetros por hora.

Del extranjero

Detención de un comunista

La policía de Buenos Aires, ha

detenido al súbdito ruso de diez y ocho años llamado Marcos Esckg, al que le fueron ocupados numerosos ejemplares de un manifiesto contra el gobierno provisional.

Se ha podido comprobar que el detenido pertenece a la Juventud Comunista.

Acuerdo entre el Estado Italiano y Gabriel D'Annunzio.

En la villa Vitoriale, propiedad de Gabriel D'Annunzio, ha sido firmado un acuerdo a que se ha llegado entre el Estado y el famoso poeta.

En virtud de ese acuerdo, D'Annunzio hace donación al pueblo y al Estado italiano de la mencionada villa, con los terrenos anejos y con todo lo que contiene, o pueda contener en el porvenir en muebles, objetos diversos, libros, joyas, documentos, cuadros, etc.

El señor D'Annunzio queda como usufructuario y consignatario de todo ello hasta que ocurra su fallecimiento.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 8 de Octubre de 1930

Franco.	30'10
Libras	48'40
Dollars	9'96
Liras	52'15
Interior 4 p.⊕	71'10
Exterior 4 id.	84'60
Amortizable 5 p.⊕ A. 1920	92 00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊕	71'25
Id. Céceres variable	00'00
Transatlánticas 6 p.⊕ 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales	98'35
Cédulas Argentinas 6 p.⊕	0000'00
Cédulas Uruguay.	00'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 9.—A las ocho

Barómetro	765'0
Termómetro a la sombra.	24'2
Viento	Sur
Velocidad del mismo.	Flojto
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	00 m.

GRAN REBAJA EN UN 10 POR 100

EN EL

MATA MOSCAS, MOSQUITOS Y OTROS INSECTOS

CAMPESA

Se vende en el establecimiento de PABLO FRANCO, Virgen del Carmen, 1.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 7 de Octubre, de Gijón el 8 y de Coruña el 9, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próximas salidas el 2 y 28 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 Octubre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Octubre, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York

Próxima salida el 17 de Noviembre.

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona y Tarragona el 8 de Octubre, de Valencia el 9 de Alicante el 10, de Málaga el 11 y Cádiz el 13, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma,

Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 29 de Noviembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

Venezuela-Colombia

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona el 2 de Octubre, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 31 de Octubre, de Valencia el 1 de Noviembre, de Málaga el 2, y de Cádiz el 4, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 26 de Noviembre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el ... de Octubre, de Valencia el ..., de Alicante el ... y de Cadiz el ..., para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00	Por una inserción . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . .	0'60	Por dos inserciones . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página . . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna . . . 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BARCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1872

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hiel del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Brandreth

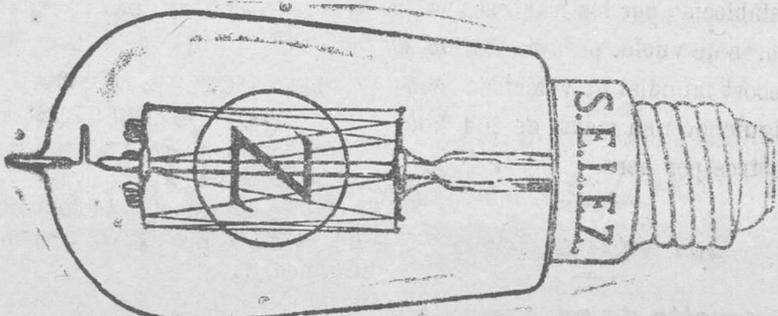
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Allcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases